



## 제29차 국제학술대회 일정표

한·몽 수교 30주년 기념 “몽골에서의 한국어문화교육의 확장 and 발전 방안”

● 일시: 2020년 7월 16일(목) ~ 18일(토)

● 홈페이지 동영상 게재 및 온라인 생중계

개회식		
<b>개회사</b> 장항실(국제한국어문화학회 회장, 상지대학교) <b>환영사</b> D. Mandakh(몽골국립교육대학교 총장) <b>축사</b> 이여홍(주몽골 대한민국대사) 소강춘(국립국어원장) 강현화(세종학당재단이사장)		
제1부 기조강연: 한국문학과 몽골문학의 유형적 비교		
발표: 조동일(서울대학교 명예교수, 대한민국학술원 회원)		
제2부 주제특강: 몽골 한국어문화 교육의 쟁점과 전망		
발표: Sainbilegt. D(몽골국립대학교)		
제1분과 몽골에서의 한국어문화교육 I	제2분과 몽골어와 한국어의 대조 연구	제3분과 몽골에서의 한국어문화교육 II
사회: 정대현(협성대학교)	사회: 이수미(성균관대학교)	사회: 오지혜(세명대학교)
몽골에서의 한국어와 한국학 교육 현황과 과제	한국어 속의 몽골어 요소 연구 -의문대명사 분석을 중심으로-	몽골에서의 한국어 문법교육의 실태 및 개선방향 연구
발표: 최용기(몽골민족대학교)	발표: 송의민(몽골국립교육대학교)	발표: B. Dulmaa(몽골국립대학교)
토론: 김명광(대구대학교)	토론: 김기성(단국대학교)	토론: 최권진(인하대학교)
몽골의 초중등학교 제2외국어로서의 한국어 교수요목 설계 방안 -몽골 초중등 외국어과 교과서의 '환원 분석'을 중심으로-	The Study of Teaching Methods in Mongolian language's grammar for foreigners	말하기 성취도 평가의 실제 -몽골 대학을 중심으로-
발표: 강남욱(경인교육대학교)	발표: P. Erdenetuya · D. Erdenesan (몽골국립교육대학교)	발표: 강선화(국제울란바타르대학교)
토론: 이정란(한국학중앙연구원)	토론: 정다운(한국학중앙연구원)	토론: 조수진(서강대학교)
해외 초·중·등학생 대상 현지 맞춤형 한국어 교재 개발 연구 -『몽골 초·중·등 학생을 위한 표준한국어』 개발 사례를 중심으로-	몽골인 한국어 초급 학습자 말하기 오류 분석	몽골에서의 한국문학교육 방향에 대한 연구
발표: 김은경·정호선·유승원(상명대학교)	발표: Erdenesuren Davaasambuu (몽골인문대학교)	발표: Gerelchimeg Davaanyam (서울대학교)
토론: 오현아(강원대학교)	토론: Enkhzul Sakhya(국제울란바타르대학교)	토론: 신윤경(가천대학교)

제4분과 한국언어문화교육 일반 I	제5분과 한국어 번역	제6분과 한국언어문화교육 일반 II
사회: 박소연(가톨릭대학교)	사회: 오문경(성균관대학교)	사회: 함계임(한국외국어대학교)
비즈니스한국어 학사과정을 위한 교육과정 연구 -체코 내 한국기업 인사 담당자에 대한 요구 분석을 중심으로-	Importance of Using SL Text In Translation Class	카탈루냐어를 구사하는 스페인어 화자의 한국어 단모음 발음 연구
발표: 곽부모(체코팔라츠키대학교)	발표: T. Otgontuul · D. Otgontuya (몽골국립대학교)	발표: 이찬희·권성미(부경대학교)
토론: 정명숙(부산외국어대학교)	토론: U. Bolor-Erdene(서울대학교)	토론: 노채환(사이버한국외국어대학교)
한국어 교육자료 <조선문연습도>의 교수 학습 활동에 대한 연구	중한번역에서 중국어 다층 복문의 한국어 번역 전략 연구	한국어 학습자 말뭉치 분석과 한국어 교육 방안 -'이/가'와 '은/는'을 중심으로-
발표: 김남경(대구가톨릭대학교)	발표: RONG JIN(한국외국어대학교)	발표: 우보의(하와이주립대학교)
토론: 박새암(한성대학교)	토론: 이영남(중국 광서사범대학교)	토론: 이승연(서울시립대학교)
한국어 교재의 문화 관점에 관한 소고	한국어 번역학습자의 기계번역에 대한 Post Editing 수행연구 -중국어권 학습자의 한국어 MT-PE 능력실험을 중심으로-	
발표: 황사윤·손시진(영남대학교)	발표: JIAYANGFAN(한국외국어대학교)	
토론: 진대연(호원대학교)	토론: 김홍련(중국 천진사범대학교)	
<b>오프라인 국제학술대회</b>		
<b>2020년 7월 18일(토) 14:00~16:30      세종학당재단 대회의실</b>		